

## EXECUTIVE COUNCIL.

No. 256.

*Order made by the Governor in Council under Sub-section (2) of Section 3 of the Trading with the Enemy (Extension of Powers) Ordinance, 1916, Ordinance No. 4 of 1916, on the 11th day of July, 1918.*

The list which was published in the *Gazette* of the 21st July, 1916, of persons and bodies of persons, incorporated or unincorporated, with whom trading is prohibited by the Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, Hongkong, 1916, No. 3, and which has been amended by lists published in various *Gazettes*, is hereby further amended by the variation and addition of the names set forth in the Schedule hereto:—

## SCHEDULE.

## Additions to List.

## BOLIVIA.

- 3 May, 1918. Bazar Boliviano (Dohrmann Dahse & Company),  
Calle Comercio, Potosi.  
3 May, 1918. Exposicion, La (Dohrmann Dahse & Company), Calle  
Sucre, Potosi.

## BRAZIL.

- 3 May, 1918. Spiro, Hugo, Sao Paulo.

## COSTA RICA.

- 3 May, 1918. Botica de Paris (*see* Knöhr, Juan, Hijos).  
3 May, 1918. Orlich, F., & Company, San Ramon.  
3 May, 1918. Orlich, Francisco (*see* Orlich, F., & Company).  
3 May, 1918. Orlich Hermanos, San Ramon.  
3 May, 1918. Orlich, José (*see* Orlich, F., & Company.)  
3 May, 1918. Orlich, Nicholas (*see* Orlich, F., & Company).

## GREECE.

- 3 May, 1918. Farkouh, George, Salonika.

## GUATEMALA.

- 3 May, 1918. Bilak, Julio, & Company, Guatemala City.

## MEXICO.

- 3 May, 1918. Behringer, Martin, Frontera & San Juan Bautista.  
3 May, 1918. Boltinck & Martens, Frontera.  
3 May, 1918. Boltinck, Ernesto, Frontera.  
3 May, 1918. Burchard, Pablo, Monterey.  
3 May, 1918. Burchard, W., Frontera & Tepijulapa.  
3 May, 1918. Drogueira del Elephante (Vargas Sucs.), Mexico City.  
3 May, 1918. Frank, Emilio, Puerto.  
3 May, 1918. Grappengeisser, Frederick, Villa Hermosa.  
3 May, 1918. Heinze, Carl, Mexico City.  
3 May, 1918. Hermann, Guillermo, Guaymas.  
3 May, 1918. Kortum, Frederick, Tepijulapa & Mumunil.  
3 May, 1918. Marschke, Juan, Monterey.  
3 May, 1918. Martens, Federico, Frontera.  
3 May, 1918. Martens, John, Frontera.  
3 May, 1918. Meyer, O., Mazatlan.

- 3 May, 1918. Minoprio, V., Mazatlan.
- 3 May, 1918. Moller, Emil, Merida.
- 3 May, 1918. Nothol, Erico Torreon.
- 3 May, 1918. Peters, Guillermo, Durango.
- 3 May, 1918. Rheimers, Max, Oaxaca.
- 3 May, 1918. Schmidt, Gustav, Villa Hermosa.
- 3 May, 1918. Slobotsky, I., Progreso, Merida, & Mexico City.
- 3 May, 1918. Unger, Frederick, Constitucion 10, Mazatlan.
- 3 May, 1918. Zahlten, Pablo Frontera.

## MOROCCO.

- 3 May, 1918. Capilla y Castilla, José, Tangier.

## NETHERLANDS.

- 3 May, 1918. Marx, J. P. J. A. B., Johann Verhulststraat 98, Amsterdam.
- 3 May, 1918. Nolson, Firma L. (partners R. G. A. and L. Nolson), Westkolkstraat 30, Terneuzen.
- 3 May, 1918. Nolson, L. (*see* Nolson, Firma L.).
- 3 May, 1918. Nolson, Raymond G. A. (*see* Nolson, Firma L.).

## NETHERLAND EAST INDIES.

- 3 May, 1918. Bamberger, C. (*see* "Bamberger" Import Maatschappij).
- 3 May, 1918. "Bamberger" Import Maatschappij (C. Bamberger), Oud Gondangdia 47, Weltevreden.
- 3 May, 1918. Lie Oen Seng (*see* Tek Ho).
- 3 May, 1918. Medan Handel Maatschappij (Raden Soenarto), Medan.
- 3 May, 1918. Oey Teng Piew (*see* Oey Teng Tjhioe, Balikpapan).
- 3 May, 1918. Raden Soenarto (*see* Medan Handel Maatschappij).
- 3 May, 1918. Schramm, W. R. R., Embong Kemiri 3, Sourabaya.
- 3 May, 1918. Soen Seng Hin, H/M., Batavia.
- 3 May, 1918. Tek Ho (Lie Oen Seng, Merk), Pintoe Ketjil, Batavia.
- 3 May, 1918. Tiong Hoa (Firma), Balikpapan.
- 3 May, 1918. Witzenburg, yan, & Company, Macassar.

## NORWAY.

- 3 May, 1918. Christiansand Fiskegarnsfabrik (*see* Fiskegarnsfabrik).
- 3 May, 1918. Fiskegarnsfabrik (Christiansand Fiskegarnsfabrik), Christian IV's Gade 89 and 91, Christiansand.
- 3 May, 1918. Froisland, Anton (*see* Vaagan Preserving Company, A/S.), Kabelvaag & Bergen.
- 3 May, 1918. Hurum Gruber, A/S., Christiania.
- 3 May, 1918. Möller, Nic., Egersund.
- 3 May, 1918. Scheuder, Arnold (*see* Vaagan Preserving Company, A/S.), Bergen.
- 3 May, 1918. Vaagan Preserving Company, A/S., Kabelvaag, Lefoten, Nordlants Amt.

## PANAMA.

- 3 May, 1918. Lemos, Arturo de (of Toledano & de Lemos), Panama City.

PORTUGUESE WEST AFRICA, PORTUGUESE  
GUINEA, FERNANDO PO, & RIO MUNI.

- 3 May, 1918. Espincotte, Wilhelm, Fernando Po.
- 3 May, 1918. Hoffman, Fernando Po.
- 3 May, 1918. Lafuente y Gordon, Miguel, Fernando Po.
- 3 May, 1918. Schlayer, Hans, Fernando Po.
- 3 May, 1918. Sonnenberg, O., Fernando Po.

## SPAIN.

- 3 May, 1918. Aller, Carlos (*see* Aller y Eyl).  
 3 May, 1918. Aller y Eyl, Calle Cisgar 6, Valencia.  
 3 May, 1918, Castillo, Luis, y Cia (Sucesores de Manuel Bilbao),  
 Calle Somera 47, Bilbao.  
 3 May, 1918. Eyl, Albert (*see* Aller y Eyl).  
 3 May, 1918. Maria Monguio, Joaquin (*see* Monguio, Joaquin Maria).  
 3 May, 1918. Monguio, Joaquin Maria, Calle Aragon 219, Barcelona.  
 3 May, 1918. Ramos, Antonio, Madrid and Seville.

## Removals from List.

## ARGENTINA.

- 3 May, 1918. Diedrichs, Federico, Calle Bartolome Mitre 1286, and  
 Chacabuco 439, Buenos Aires.

## MEXICO.

- 3 May, 1918. Ramirez & Urzua, Guadalajara.

## NORWAY.

- 3 May, 1918. Christiania Filfabrik, Tromsøgt. 12, Christiania.

## SWEDEN.

- 3 May, 1918. Andersson, Axel, Tornea.  
 3 May, 1918. Sanchez Martinez, Enrique, Stockholm.

## Variations in List.

Corrections in the names and additions to addresses of the persons or firms whose names were published in the United Kingdom on the respective dates shown in the margin are made as under :—

## BRAZIL.

- 22 Mar., 1918. Sotto-Maior, B. G., and Company, Sao Paulo.

## COLOMBIA.

- 1 Mar., 1918. Grosser, P., Barranquilla.

## NETHERLANDS.

- 12 Oct., 1917. Eschauzier, K. W., Vondelstraat 10, and Stadhouders-  
 skade 19, Amsterdam.

## NETHERLAND EAST INDIES.

- 5 Jan., 1917. Olzen, William, Sourabaya,  
*should read*  
 Olze, W. (*alias* Olzen, W.), Sourabaya.

## NORWAY.

- 29 Feb., 1916. Heilemann, A., Tromsøgt. 12, Christiania.

## SPAIN.

21 Dec., 1917. Duran Cao, Antonio, Juan Flores 142, Corunna.

27 Apr., 1917. Lopez, Hijo de Benigno, S. en C., Calle Santian 4,  
Tarragona.

NOTE (1).—All persons and firms resident or carrying on business within the Colony are prohibited from having, with any person or firm mentioned in this list, or in any list issued under the Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, Hongkong, any dealings other than such as are expressly authorised by paragraph 5 of the Proclamation. The principal proclamation was published in the *Gazette* of the 21st July, 1916, and an amending proclamation was published in the *Gazette* of the 5th April, 1918.

NOTE (2).—Where a person or firm mentioned in the list has more than one address in the country or group of countries under which the name of the person or firm appears, all dealings in that country, or in any country in the group, with such person or firm are prohibited, even in cases where one only of the addresses or one only of the countries is specifically mentioned.

NOTE (3).—Under the Trading with the Enemy Proclamations of the 25th June and 10th November, 1915, all Proclamations relating to Trading with the Enemy apply to all persons or bodies of persons of enemy nationality, resident or carrying on business in China, Siam, Persia, Morocco, Liberia or Portuguese East Africa, and consequently it is an offence to trade with any person or body of persons of enemy nationality resident or carrying on business in China, Siam, Persia, Morocco, Liberia or Portuguese East Africa, even though such person or body of persons is not included by name in the Statutory List, and the omission of the name of any such person or body of persons from such list is not an authority or licence to trade with such person or body of persons.

NOTE (4).—The above additions and removals were made in the United Kingdom on the dates which appear opposite to the respective names.

NOTE (5). A consolidating statutory list, complete to the 4th January, 1918, may be obtained from the Government Printers, Messrs. Noronha & Co., No. 14A, Des Vœux Road Central, who can also supply copies of the Orders in Council made since that date. The consolidating statutory list contains on page 10 a list of all the Orders in Council up to and including the 4th January, 1918. The dates of the subsequent Orders in Council are as follows:—

25th January, 1918.	31st May, 1918.
22nd February, 1918.	21st June, 1918.
8th March, 1918.	28th June, 1918.
23rd May, 1918.	11th July, 1918.

NOTE (6).—It is not unusual for firms in Holland and the Netherland East Indies to be registered under names commencing with descriptive terms such as "Handel Maatschappij" (Trading Company) or "Naamlooze Venootschap" (Limited Liability Company). In such cases it has been found more convenient to publish the firm under its proper name, followed by the general descriptive term "Handel Maatschappij" or "Naamlooze Venootschap" (N.V.), as in the case of an English company. For instance, Handel Maatschappij Louvre and Naamlooze Venootschap de Komeet v/h Dumonceau Frères will be found under Louvre and Komeet respectively, and not necessarily under "Handel" or "Naamlooze," though cross references may be given.

## No. 257.

*Regulation made by the Governor in Council under section 3 of the Licensing Ordinance, 1887, Ordinance No. 8 of 1887, on the 11th day of July, 1918.*

## MONEY CHANGERS.

The following additional condition is hereby added to the conditions of all money changers licences made by the Governor in Council under section 3 of the Licensing Ordinance, 1887, Ordinance No. 8 of 1887, on the 2nd day of August, 1917, and published in the *Gazette* on the 3rd day of August, 1917, as Government Notification No. 344:—

"5. Every money changer shall exhibit in a conspicuous place on the premises where his business as money changer is carried on every notice regarding the currency of the Colony which may have been sent to him by the Colonial Treasurer or the Secretary for Chinese Affairs."

A. G. M. FLETCHER,  
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,  
11th July, 1918.